

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 1477

**SUBMARINE OPERATING
AND DANGER AREAS**

**ZONES D'OPÉRATIONS
ET DE DANGER
DES SOUS-MARINS**

EDITION/ÉDITION 2

22 SEPTEMBER/SEPTEMBRE 2020



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

**Published by
the NATO STANDARDIZATION OFFICE (NSO)**

**Publié par
le BUREAU OTAN DE NORMALISATION
(NSO)**

© NATO/OTAN

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

22 September/septembre 2020

NSO(NAVAL)1009(2020)MAROPS/1477

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO standardization agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

ENACTMENT

This STANAG is effective upon receipt for use by the participating nations and NATO bodies.

ENTRÉE EN VIGUEUR

Ce STANAG entre en vigueur dès réception aux fins d'application par les pays et les organismes OTAN participants.

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSO of their intention regarding its ratification and implementation.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, le NSO de leur intention concernant sa ratification et sa mise en application.

Once implemented, Allies shall provide implementation details through the electronic reporting tool.

Dès que le STANAG est mis en application, les Alliés doivent fournir les informations y afférentes via l'outil de notification électronique.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member and partner nations, or NATO commands and bodies.

RESTRICTION DE REPRODUCTION

Aucune partie de cette publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, photocopie, enregistrement ou autre), sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays partenaires, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

ADDITIONAL INFORMATION

Summary of Changes:

- a. Chapter 2: added Annex B to Chapter 2 – NATO SMAA Code of Conduct (NATO SMAA CoC).
- b. Editorial changes.

INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES

Résumé des changements :

- a. Chapitre 2 : ajout d'une annexe B au Chapitre 2 – NATO SMAA Code of Conduct (NATO SMAA CoC).
- b. Changements d'ordre rédactionnel.



Zoltán GULYÁS
Brigadier General, HUNAF
Director, NATO Standardization Office

Zoltán GULYÁS
Général de brigade aérienne, HUNAF
Directeur du Bureau OTAN de
normalisation

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

STANAG 1477 Edition/Édition 2

**SUBMARINE OPERATING
AND DANGER AREAS**

**ZONES D'OPÉRATIONS ET DE DANGER
DES SOUS-MARINS**

AIM

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

BUT

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

INTEROPERABILITY REQUIREMENTS

To provide the details of the permanent submarine exercise areas, safe bottoming areas, danger areas and transit lanes allocated by Alliance nations to their maritime forces.

EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ

Donner des informations détaillées sur les zones permanentes d'exercices de sous-marins, les zones sûres de positionnement sur le fond, les zones de danger et les chenaux de transit attribués par les pays de l'Alliance à leurs forces maritimes.

AGREEMENT

Participating nations agree to implement the following standard.

ACCORD

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

STANDARD

AHP-06, Volume I, Edition C

NORME

AHP-06, Volume I, Edition C

OTHER RELATED DOCUMENTS

STANAG 1478 - SUBMARINE OPERATING AND DANGER AREAS – AHP-06, VOL. II

AUTRES DOCUMENTS CONNEXES

STANAG 1478 - ZONES D'OPÉRATIONS ET DE DANGER DES SOUS-MARINS – AHP-06, VOL. II

STANAG 1479 - SUBMARINE OPERATING AND DANGER AREAS – AHP-06, VOL. III

STANAG 1479 - ZONES D'OPÉRATIONS ET DE DANGER DES SOUS-MARINS – AHP-06, VOL. III

STANAG 1075 - ALLIED MANUAL OF SUBMARINE OPERATIONS – ATP-18

STANAG 1075 - MANUEL INTERALLIÉ DES OPÉRATIONS SOUS-MARINES – ATP-18

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Le présent STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 1477, Edition 1,
dated 19 September 2014

STANAG 1477, Édition 1,
du 19 septembre 2014

NATIONAL RATIFICATION RESPONSE

National responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

Allies shall provide ratification details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

**RÉPONSES NATIONALES AUX DEMANDES
DE RATIFICATION**

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

Les Alliés doivent rendre compte de leurs ratifications via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

This STANAG is considered to be implemented when maritime commands, staffs and seagoing units are informed and trained regarding its content.

Le présent STANAG est considéré comme étant mis en application dès que les commandements maritimes, les états-majors et les unités en mer ont reçu les informations et la formation requises au regard des dispositions énoncées.

Allies and NATO bodies shall provide implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

Les Alliés et les organismes OTAN doivent rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

Partner nations are invited to provide their implementation details through the electronic reporting tool (e-Reporting).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de leur mise en application via l'outil de notification électronique (e-Reporting).

NATO EFFECTIVE DATE (NED)

DATE D'ENTRÉE EN VIGUEUR OTAN (NED)

Effective upon receipt.

Entrée en vigueur dès réception.

REVIEW

RÉEXAMEN

This STANAG is to be reviewed in accordance with AAP-03. The result of the review is to be recorded within the NSDD.

Le présent STANAG doit être réexaminé conformément à l'AAP-03. Le résultat de ce réexamen doit être consigné dans la NSDD.

TASKING AUTHORITY

AUTORITÉ DE TUTELLE

This STANAG is supervised under the authority of:

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE MARITIME STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION MER DU COMITÉ MILITAIRE
(MCMSB)

MARITIME OPERATIONS WORKING GROUP (MAROPSWG)/
GROUPE DE TRAVAIL OPÉRATIONS MARITIMES (GT MAROPS)

FEEDBACK

INFORMATIONS EN RETOUR

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés au :

**NATO Standardization Office
(NSO)**

**Bureau OTAN de normalisation
(NSO)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**